

6. просит Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному «Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека».

*93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года*

42/95. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного соблюдения всех прав человека,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь далее на свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности на резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, а также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года и 435 (1978) от 29 сентября 1978 года,

ссылаясь на Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки⁶³, и Декларацию Междуна-

родной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии и Программу действий в отношении Намибии⁶⁴,

принимая к сведению Луандскую декларацию и Программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его чрезвычайных пленарных заседаниях, проходивших в Луанде 18—22 мая 1987 года⁶⁵,

принимая к сведению также заключительное коммюнике, принятое Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его заседании на уровне министров, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 2 октября 1987 года⁶⁶,

учитывая результаты Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем, проходившей в Вене 11—13 июля 1983 года⁶⁷,

приветствуя проведение в Тунисе 7—9 августа 1984 года Конференции солидарности арабских стран с борьбой за освобождение в южной части Африки⁶⁸,

принимая во внимание резолюции CM/Res. 1099 (XLVI)/Rev. 1 по вопросу о Южной Африке и CM/Res. 1091 (XLVI) по Намибии, принятые Советом министров Организации африканского единства на его сорок шестой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 20—25 июля 1987 года⁶⁹,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 21 августа 1987 года от имени членов Совета, в котором он выразил их обеспокоенность в связи с непрерывным ухудшением положения в Намибии в результате усиливающихся репрессий со стороны оккупационных сил Южной Африки в отношении намибийского народа на всей территории Намибии⁷⁰,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

будучи серьезно обеспокоена продолжением незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и продолжающимися нарушениями прав челове-

⁶⁴ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7—11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16, и добавление), часть третья.

⁶⁵ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 203.

⁶⁶ A/42/631—S/19187, приложение.

⁶⁷ См. A/38/311—S/15883, приложение.

⁶⁸ См. A/39/450—S/16726.

⁶⁹ См. A/42/699, приложение 1.

⁷⁰ См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1987 год, стр. 10.

⁶³ Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16—20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

ка народа этой территории и других народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом,

вновь подтверждая свою резолюцию 39/2 от 28 сентября 1984 года и ссылаясь на резолюцию 554 (1984) Совета Безопасности от 17 августа 1984 года, в которой Совет отверг так называемую «новую конституцию» как не имеющую никакой силы, на резолюцию 569 (1985) Совета от 26 июля 1985 года и заявление Председателя Совета Безопасности от 13 июня 1986 года о чрезвычайном положении на всей территории Южной Африки⁷¹,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми режимом Претории против независимых африканских государств данного региона, в частности неспровоцированными нападениями на Ботсвану, Замбию, Зимбабве и Мозамбик,

будучи глубоко возмущена продолжающейся оккупацией части территории Анголы войсками расистского режима Южной Африки и непрекращающимися враждебными и неспровоцированными актами агрессии и постоянными вооруженными вторжениями, совершаемыми этим режимом и представляющими собой нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Анголы, в частности совершенным недавно расистским режимом вооруженным вторжением в провинции Квандо-Кубанго и Кунене,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 527 (1982) от 15 декабря 1982 года и 535 (1983) от 29 июня 1983 года по вопросу о Лесото и на резолюции Совета 568 (1985) от 21 июня 1985 года и 572 (1985) от 30 сентября 1985 года по вопросу о Ботсване,

вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, проходившей в Каире 7—9 марта 1977 года⁷²,

ссылаясь также на свои соответствующие резолюции по вопросу о Палестине, в частности на резолюцию 41/43 от 2 декабря 1986 года,

ссылаясь далее на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине⁷³,

считая, что отказ палестинскому народу в осуществлении неотъемлемых прав на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину и неоднократные акты агрессии Израиля против народа этого региона представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко потрясена и встревожена вызываемыми сожаление последствиями вторжения Израиля в Ливан и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года,

1. *призывает* все государства полностью и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

3. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. *решительно осуждает* те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

5. *призывает* полностью и немедленно осуществить декларации и программы действий по Намибии и Палестине, принятые международными конференциями по этим вопросам;

6. *вновь подтверждает* свое решительное осуждение продолжающейся незаконной оккупации Намибии Южной Африкой;

7. *вновь осуждает* расистский режим Южной Африки за создание им в Виндхуке так называемой «временной администрации» и объявляет этот шаг незаконным и не имеющим никакой силы;

8. *решительно осуждает* незаконный оккупационный режим Южной Африки за усиление репрессий против намибийского народа, проявившееся в последнее время в арестах и задержаниях руководителей Народной организации Юго-Западной Африки и профсоюзов, хладнокровных

⁷¹ Там же, 1986 год, стр. 18.

⁷² A/32/61, приложение I.

⁷³ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа — 7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

убийствах и пытках детей, женщин и стариков и в организации взрывов в общественных и учебных заведениях и в их разрушении расистской армией, полицией и эскадронами смерти, и требует немедленного и безоговорочного освобождения всех намибийцев, заключенных в тюрьмы и задержанных режимом Претории;

9. *осуждает* далее политику «бантустанизации» и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

10. *вновь подтверждает*, что она отвергает так называемую «новую конституцию» как не имеющую никакой силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и нерасчлененной Южной Африке;

11. *приветствует* усилия демократических сил различных слоев южноафриканского общества, которые стремятся к отмене апартеида и созданию единого нерасового демократического общества в Южной Африке, и в этой связи с удовлетворением принимает к сведению Дакарскую декларацию, принятую на встрече, организованной Институтом за демократическую альтернативу в Южной Африке в Дакаре 9—12 июля 1987 года⁷⁴;

12. *решительно осуждает* жестокие убийства мирных и беззащитных демонстрантов и бастующих рабочих, а также произвольные аресты руководителей и активистов демократических массовых организаций и требует немедленного и безоговорочного освобождения арестованных, в частности Нельсона Манделы и Зефания Мотопенга;

13. *решительно осуждает* Южную Африку за введение чрезвычайного положения в соответствии с отвратительным законом о внутренней безопасности и призывает к немедленной отмене чрезвычайного положения, а также закона о внутренней безопасности;

14. *решительно осуждает* проведение расистским режимом в мае 1987 года выборов с участием только белого населения в условиях чрезвычайного положения, которое сопровождалось зажимом прессы и усилением жестоких репрессий против большинства, в чем вновь со всей очевидностью проявилась вызывающая и неприемлимая позиция режима апартеида;

15. *осуждает* Южную Африку за усиление ею угнетения народа Намибии, за широкую милитаризацию Намибии и за ее вооруженные нападения на государства этого региона с целью их политической дестабилизации, а также подрыва и разрушения их экономики;

16. *решительно осуждает* создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

17. *решительно осуждает* неоднократные акты агрессии и продолжающуюся оккупацию южных районов Анголы и требует немедленного и безоговорочного вывода южноафриканских войск с ангольской территории;

18. *решительно осуждает* непрекращающиеся враждебные и неспровоцированные акты агрессии и постоянные вооруженные вторжения, совершаемые расистским режимом Южной Африки и представляющие собой нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Анголы, в частности совершенное расистским режимом вооруженное вторжение в провинции Куандо-Кубанго и Кунене;

19. *решительно подтверждает* свою солидарность с независимыми африканскими странами и национально-освободительными движениями, которые являются жертвами варварских актов агрессии и дестабилизации со стороны расистского режима Претории, и призывает международное сообщество увеличить помощь и поддержку этим странам, с тем чтобы дать им возможность укрепить свой оборонный потенциал, защищать свой суверенитет и территориальную целостность и восстанавливаться и развиваться в мирных условиях;

20. *вновь заявляет*, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

21. *решительно осуждает* продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом, продолжение незаконной оккупации расистским режимом меньшинства в южной части Африки и отказ палестинскому народу в осуществлении его неотъемлемых национальных прав;

⁷⁴ A/42/554—S/19126, приложение. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года, документ S/19126.

22. *решиительно осуждает* расистский режим Претории за его акты дестабилизации, направленные против Лесото, и настоятельно призывает международное сообщество по-прежнему оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ему возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства по отношению к беженцам, и использовать свое влияние на расистский режим, чтобы он отказался от совершения таких актов против Лесото;

23. *решиительно осуждает* неспровоцированные и произвольные вооруженные нападения на столицу Ботсваны, совершенные 14 июня 1985 года и 19 мая 1986 года, и требует, чтобы расистский режим выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу;

24. *решиительно осуждает* эскалацию массовых убийств беззащитных людей и дальнейшее разрушение экономической и социальной инфраструктуры Мозамбика вооруженными террористами, находящимися на службе у агрессивной южноафриканской армии;

25. *осуждает* сговор между Израилем и Южной Африкой и выражает поддержку Декларации Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем⁶⁷;

26. *решиительно осуждает* политику тех западных государств, Израиля и других государств, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства Южной Африки поощряют этот режим по-прежнему упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости;

27. *вновь требует* незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

28. *призывает* полностью осуществить положения Декларации, принятой Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки⁶³, и Декларации Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии и Программы действий в отношении Намибии⁶⁴;

29. *вновь требует* немедленного осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года;

30. *вновь подтверждает* все соответствующие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, принятые Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, в том числе резолюцию 41/16 Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1986 года, и призывает нынешнего Председателя Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, направленные на поиски справедливого и прочного урегулирования этого вопроса;

31. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку народу Намибии через его единственного и законного представителя — Народную организацию Юго-Западной Африки — в борьбе за достижение его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

32. *принимает к сведению* контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

33. *призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

34. *решиительно осуждает* расистский режим за произвольные аресты и задержания женщин и детей в Южной Африке и Намибии и требует их немедленного и безоговорочного освобождения;

35. *решиительно осуждает* постоянные и преднамеренные нарушения основных прав палестинского народа, а также экспансионистские действия Израиля на Ближнем Востоке, которые являются препятствием для достижения палестинским народом самоопределения и независимости и представляют угрозу миру и стабильности в регионе;

36. *требует* немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека², согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

37. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя — Организацию освобождения Палестины — в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом;

38. *выражает свою признательность* за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

39. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

40. *просит* Генерального секретаря предать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, обеспечить самую широкую гласность борьбы угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости и периодически представлять Генеральной Ассамблее доклады о своей деятельности в этой связи;

41. *постановляет* рассмотреть этот пункт на своей сорок третьей сессии на основе запрошенных у правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.

*93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года*

42/96. Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

учитывая необходимость строгого соблюдения принципов суверенного равенства политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, а также

безусловного уважения принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁷⁵,

вновь подтверждая, что борьба народов и их освободительных движений за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида, иностранного вмешательства и оккупации является законной и что их законная борьба никоим образом не может рассматриваться как наемничество или приравняться к нему,

будучи глубоко озабочена растущей опасностью, которую деятельность наемников представляет для всех государств, особенно для африканских, центральноамериканских и других развивающихся государств,

признавая, что наемничество представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

признавая также, что деятельность наемников противоречит таким основополагающим принципам международного права, как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и серьезно затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности резолюцию 41/102 от 4 декабря 1986 года, в которых она осудила практику использования наемников, в частности против развивающихся стран и национально-освободительных движений,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 239 (1967) от 10 июля 1967 года, 405 (1977) от 14 апреля 1977 года, 419 (1977) от 24 ноября 1977 года, 496 (1981) от 15 декабря 1981 года и 507 (1982) от 28 мая 1982 года, в которых Совет, в частности, осудил любое государство, продолжающее позволять или терпеть практику набора наемников и предоставление для них условий с целью свержения правительств государств — членов Организации Объединенных Наций,

приветствуя принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции 1987/61 от 29 мая 1987 года, в которой Совет осудил расширение практики вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников,

⁷⁵ Резолюция 2625 (XXV), приложение.